



3003 Berna, 10 maggio 2021

---

## Aeroporto di Lugano-Agno

Modifica del regolamento di esercizio senza effetti sull'esposizione al rumore:

Soppressione delle procedure strumentali standard di partenza (SID) *CANNE 1W* e *OMETO 1W*. Introduzione delle SID *CANNE 1E*, *OMETO 1E* e *OMETO 1F*.

### Decisione

---

Con domanda del 21 aprile 2021, la Città di Lugano, concessionaria dell'aeroporto di Lugano-Agno, ha chiesto di modificare l'allegato B del regolamento di esercizio, in particolare il paragrafo 1.1.1 "Procedure strumentali standard di partenza (SID)". La modifica consiste nella soppressione delle procedure *CANNE 1W* e *OMETO 1W* e nell'introduzione delle procedure *CANNE 1E*, *OMETO 1E* e *OMETO 1F*.

Considerato che la modifica summenzionata non ha ripercussioni sull'esposizione al rumore;

considerato che i Servizi della navigazione aerea (SIFS) dell'Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC) sono stati preventivamente consultati e che non hanno espresso parere contrario;

considerato che le condizioni di approvazione delle modifiche del regolamento di esercizio di cui all'art. 25 dell'ordinanza sull'infrastruttura aeronautica (OSIA; RS 748.131.1) sono rispettate;

**l'UFAC decide:**

1. La richiesta del 21 aprile 2021 di modifica del regolamento di esercizio senza effetti sull'esposizione al rumore, volta alla soppressione delle SID *CANNE 1W* e *OMETO 1W* e all'introduzione delle SID *CANNE 1E*, *OMETO 1E* e *OMETO 1F*, è **approvata**.
2. Gli emolumenti per la presente decisione sono calcolati in funzione del tempo impiegato e fissati in una decisione dell'UFAC separata.
3. La presente decisione è notificata tramite raccomandata a:
  - Città di Lugano, Municipio, Piazza della Riforma 1, 6900 Lugano

La presente decisione è comunicata per informazione a:

- Lugano Airport, Via Aeroporto, 6982 Agno
- Skyguide SA, Flugplatzstrasse 44, 3123 Belp

Ufficio federale dell'aviazione civile

Marcel Zuckschwerdt  
Direttore supplente dell'Ufficio  
federale dell'aviazione civile

Raffaella Di Iorio, giurista  
Sezione Piano settoriale e impianti

**Rimedi giuridici**

Contro la presente decisione o parti di essa può essere interposto un ricorso di diritto amministrativo entro 30 giorni presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo. Il termine di ricorso decorre dal giorno successivo alla notifica personale alle parti in caso di notifica e dal giorno successivo alla pubblicazione in un foglio ufficiale in caso di pubblicazione.

L'atto di ricorso deve essere redatto in una lingua ufficiale e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. È inoltre necessario allegare la procura generale di un eventuale rappresentante.